

## ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$200 pour acheter des poubelles.

Sur proposition de M. l'éch. LORANGER, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(MM. les éch. Bastien et L. A. Lapointe dissidents.)

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. N. Lapointe, à l'effet d'exiger des candidats aux charges de maire et d'échevin un cens d'éligibilité de \$10,000,

M. l'éch. N. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'éch. WELDON,

Que ladite motion soit renvoyée à la Commission de Législation pour étude et rapport.

Proposé en amendement par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. HOULE,

Que ledit item soit biffé de l'ordre du jour.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Loranger, St-Pierre, Rochon, Lavergne—10.

Contre: N. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Rubenstein, Weldon, Pauzé—8.

Ainsi l'amendement est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

38.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. L. A. Lapointe pour l'adoption d'un règlement autorisant un emprunt en anticipation du revenu,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

## ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$200 to purchase refuse boxes.

On motion of Ald. LORANGER, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Ald. Bastien and L. A. Lapointe dissenting.)

37.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. N. Lapointe to require from candidates for the offices of Mayor and Alderman a property qualification of \$10,000,

Ald. N. LAPOINTE moved, seconded by Ald. WELDON,

That said motion be referred to the Legislation Committee for examination and report.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE,

That said item be struck from the order of the day.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Loranger, St-Pierre, Rochon, Lavergne—10.

Nay: N. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Rubenstein, Weldon, Pauzé—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

38.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe for a by-law to authorize a loan in anticipation of revenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was